

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2023/2071**z dnia 27 września 2023 r.****ustanawiające wzór ustrukturyzowanego badania dotyczącego odbiorców końcowych pomocy żywnościowej lub podstawowej pomocy materialnej udzielanej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+) na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1057**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1057 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające Europejski Fundusz Społeczny Plus (EFS+) ⁽¹⁾ („rozporządzenie w sprawie EFS+”), w szczególności jego art. 23 ust. 4,

Po konsultacji z Komitetem ds. Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (Komitet EFS+),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie w sprawie EFS+ zobowiązuje instytucje zarządzające, by dwukrotnie przedstawiły Komisji wyniki ustrukturyzowanego badania przeprowadzonego w poprzednim roku wśród odbiorców końcowych wsparcia otrzymanego z EFS+ w ramach celu szczegółowego określonego w art. 4 ust. 1 lit. m) tego rozporządzenia, które to badanie powinno się również koncentrować na warunkach życia tych odbiorców oraz na charakterze ich deprivacji materialnej. Pierwsze takie sprawozdanie należy przekazać do dnia 30 czerwca 2025 r., a drugie – do dnia 30 czerwca 2028 r.
- (2) Ustrukturyzowane badanie dotyczące odbiorców końcowych jest jednym z instrumentów, które należy wykorzystać do oceny Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+). W celu zapewnienia, aby badanie przyniosło wyniki wysokiej jakości i wniosło pozytywny wkład w ocenę EFS+, konieczne jest ustanowienie wzoru, umożliwiającego agregowanie danych na szczeblu Unii Europejskiej,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Ustrukturyzowane badanie odbiorców końcowych, o którym mowa w art. 23 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/1057, przeprowadza się zgodnie ze wzorem zamieszczonym w załącznikach.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 września 2023 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ Dz.U. L 231 z 30.6.2021, s. 21.

ZAŁĄCZNIK I

**WZÓR USTRUKTURYZOWANEGO BADANIA DOTYCZĄCEGO WSPARCIA BEZPOŚREDNIEGO
Z EFS+ PRZEZNACZONEGO NA PRZECIWDZIAŁANIE DEPRYWACJI MATERIALNEJ**

PYTANIA

Organizacja, w imieniu której przeprowadzane jest badanie: [nazwa podmiotu, dla którego pracuje osoba przeprowadzająca badanie]

Miejscowość: [kod pocztowy miejsca, w którym prowadzone jest badanie]

Beneficjent udzielający wsparcia: [nazwa organizacji, od której odbiorca końcowy otrzymał pomoc]

[rodzaj organizacji]

[obszar działalności organizacji: zdrowie, edukacja, ochrona socjalna, żywność, doradztwo, wsparcie psychologiczne, wsparcie mieszkaniowe, inne]

Data: [data badania w formacie dd/mm/rrrr]

Godzina: [godzina badania w formacie hh:mm]

A. Pytania skierowane do beneficjenta udzielającego pomocy żywnościowej lub podstawowej pomocy materialnej (towary) odbiorcom końcowym

A1. Jaka żywność/jakie towary zostały przekazane i komu? (należy udzielić odpowiedzi w odniesieniu do wszystkich kategorii)

Dystrybucja żywności wśród dzieci poniżej 18 roku życia	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród bezdomnych	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród kobiet	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród osób samotnie wychowujących dzieci	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród osób w wieku 65 lat i starszych	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród osób z niepełnosprawnościami	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród obywateli państw trzecich, osób obcego pochodzenia lub mniejszości	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród innych osób	(Tak/Nie) (jeśli udzielono odpowiedzi „tak”, proszę określić grupę docelową)
Dystrybucja towarów wśród dzieci poniżej 18 roku życia	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród bezdomnych	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród kobiet	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród osób samotnie wychowujących dzieci	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród osób w wieku 65 lat i starszych	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród osób z niepełnosprawnościami	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród obywateli państw trzecich, osób obcego pochodzenia lub mniejszości	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród innych osób	(Tak/Nie) (jeśli udzielono odpowiedzi „tak”, proszę określić grupę docelową)

A2. Jak często udzielana jest pomoc (żywność/towary)?

Codziennie	
Dwa razy w tygodniu	
Raz w tygodniu	
Dwa razy w miesiącu	
Raz w miesiącu	
Z inną częstotliwością (należy określić)	

A3. Proszę oszacować łączną liczbę osób, które otrzymają od Państwa organizacji żywność lub towary współfinansowane z EFS+ w całym bieżącym roku kalendarzowym ⁽¹⁾

{liczba}

A4. Jeśli zapewniają Państwo odbiorcom końcowym również pomoc (żywność/towary), która nie jest współfinansowana z EFS+, co Państwo przekazują i komu? (należy udzielić odpowiedzi w odniesieniu do wszystkich kategorii)

Dystrybucja żywności wśród dzieci poniżej 18 roku życia	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród bezdomnych	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród kobiet	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród osób samotnie wychowujących dzieci	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród osób w wieku 65 lat i starszych	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród osób z niepełnosprawnościami	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród obywateli państw trzecich, osób obcego pochodzenia lub mniejszości	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród innych osób	(Tak/Nie) (jeśli udzielono odpowiedzi „tak”, proszę określić grupę docelową)
Dystrybucja towarów wśród dzieci poniżej 18 roku życia	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród bezdomnych	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród kobiet	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród osób samotnie wychowujących dzieci	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród osób w wieku 65 lat i starszych	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród osób z niepełnosprawnościami	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród obywateli państw trzecich, osób obcego pochodzenia lub mniejszości	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród innych osób	(Tak/Nie) (jeśli udzielono odpowiedzi „tak”, proszę określić grupę docelową)
Nie wiem, ponieważ nie można określić dokładnie przebiegu pomocy	(Tak/Nie)
Nie dotyczy – zapewniamy jedynie wsparcie współfinansowane ze środków EFS+	(Tak/Nie)

⁽¹⁾ W przypadku badania, które ma zostać przedstawione w 2025 r., „bieżący rok kalendarzowy” odnosi się do roku kalendarzowego 2024. W przypadku badania, które ma zostać przedstawione w 2028 r., „bieżący rok kalendarzowy” odnosi się do roku kalendarzowego 2027.

A5. W jaki sposób przekazują Państwo żywność/towary odbiorcom końcowym? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Odbiorcy końcowi odbierają pomoc w punkcie dystrybucji	
Pomoc dostarczana jest do domu	
Inne	(proszę określić)
Nie dotyczy – żywność/towary przekazywane są innym organizacjom, które przekazują je bezpośrednio dalej, tj. odbiorcom końcowym	

A6. Jakie porady/wskazówki (tzw. „środki towarzyszące”) oferuje się odbiorcom końcowym oprócz przekazywanej żywności lub towarów finansowanych z EFS+? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Porady dotyczące przygotowywania żywności i jej przechowywania oraz porady w zakresie odżywiania (warsztaty kulinarne, przepisy)	
Wskazówki dotyczące zdrowego trybu życia	
Skierowanie do kompetentnych służb (np. służb świadczących usługi społeczne, organów administracyjnych itp.)	
Indywidualny coaching i warsztaty	
Wsparcie psychologiczne i terapeutyczne	
Porady dotyczące poszukiwania pracy	
Porady w zakresie zarządzania budżetem domowym	
Inne (proszę określić jakie)	[Należy wypełnić pole]
Żadne (nie dotyczy)	

A7. Proszę oszacować liczbę odbiorców końcowych, którzy skorzystają z porad/wskazówek (środków towarzyszących) w ciągu całego bieżącego roku kalendarzowego ⁽²⁾.

{liczba}

A8. Jakie warunki muszą spełniać odbiorcy końcowi, aby otrzymać żywność/towary oraz porady współfinansowane z EFS+?

[Pole tekstowe]

A9. Czy wymogi administracyjne dotyczące zarządzania wsparciem z EFS+ przeznaczonym na przeciwdziałanie deprecjacji materialnej są Państwa zdaniem:

bardzo łatwe do spełnienia	
łatwe do spełnienia	
neutralne (ani łatwe, ani trudne)	
trudne do spełnienia	
bardzo trudne do spełnienia	

⁽²⁾ Zob. przypis dotyczący pytania A3.

A9a. Jeśli ocenili je Państwo jako „trudne” lub „bardzo trudne do spełnienia”, proszę wyjaśnić, na czym polegają trudności.

[Pole tekstowe]

A10. Na czym polegają największe korzyści związane z bezpośrednim przekazywaniem żywności/towarów w porównaniu z dystrybucją bonów/kart?
Na czym polegają największe trudności związane z bezpośrednim przekazywaniem żywności/towarów w porównaniu z dystrybucją bonów/kart?

[Pole tekstowe]

A11. Proszę przedstawić inne uwagi dotyczące wsparcia z EFS+ dla osób najbardziej potrzebujących, współpracy między instytucjami zarządzającymi i beneficjentami lub sugerowanych rozwiązań występujących problemów i trudności?

[Pole tekstowe]

B. Pytania skierowane do odbiorcy końcowego pomocy żywnościowej lub podstawowej pomocy materialnej (towary) udzielanej w ramach wsparcia z EFS+

Przed przystąpieniem do badania przeprowadzająca je osoba powinna zwięźle przedstawić jego cel (badanie pozwoli dowiedzieć się więcej o sytuacji osobistej respondenta i poznać jego opinię na temat otrzymanego wsparcia). Odbiorcę końcowego wsparcia bezpośredniego z EFS+ należy poinformować, że badanie jest anonimowe a wyniki rozmowy zostaną wykorzystane wyłącznie do celów badania. Badanie należy przeprowadzić z poszanowaniem prywatności odbiorców końcowych pomocy.

B1.

Proszę wskazać swoją płeć:

Mężczyzna	Kobieta	Osoba niebinarna	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania

B2.

Proszę podać swój wiek:

0–17 lat ^(?)	18–29 lat	30 lat – 64 lata	65 lat lub więcej	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania

B3. Czy mieszka Pan/Pani:

Sam/sama	
Z partnerką/partnerem, bez dzieci	
Sam/sama z dziećmi	
Z partnerką/partnerem i z dziećmi	

^(?) W przypadku gdy odbiorcą końcowym jest dziecko, odpowiedzi powinien udzielać rodzic (rodzice) lub osoba upoważniona.

Inna odpowiedź, proszę wyjaśnić:	[Należy wypełnić pole]
Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania	

B4. Skąd dowiedzieli się Państwo o możliwości otrzymania wsparcia z EFS+? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Za pośrednictwem służb świadczących usługi społeczne/organizacji nienastawionych na zysk	
Z ogłoszeń w prasie, ulotek, broszur, kartek pocztowych	
Z internetu/mediów społecznościowych (Facebook, Twitter, YouTube)	
Od rodziny lub przyjaciół	
Inna odpowiedź, proszę wyjaśnić:	[Należy wypełnić pole]
Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania	

B5. Proszę wskazać, jakiego rodzaju wsparcie otrzymali Państwo w bieżącym roku kalendarzowym. (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

	Tak	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania
Żywność		
Towary		
Porady/wskazówki		

B6.

Czy przekazana żywność/przekazane towary przydały się Państwu lub mieszkającym z Państwem osobom?

Tak	Częściowo	Nie	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania

B6a. Jeśli przekazana pomoc się nie przydała lub przydała się tylko częściowo, proszę powiedzieć dlaczego?

Niewystarczająca ilość żywności/towarów	
Niewystarczająca częstotliwość dystrybucji żywności/towarów	
Brak dostępnej żywności/towarów, której(-ych) szukałem(-am)	
Niewystarczająca jakość żywności/towarów	
Potrzebuję innego rodzaju pomocy (proszę określić)	[Należy wypełnić pole]
Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania	

B7. Jeśli otrzymywali Państwo pomoc żywnościową finansowaną z EFS+, proszę wskazać, które z przekazywanych produktów spożywczych są najbardziej przydatne? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Świeże warzywa i owoce	
Mięso	

Ryby	
Mleko	
Inne przetwory mleczne (masło, jogurt, ser itp.)	
Produkty podstawowe (mąka, olej, cukier, makarony, ryż itp.)	
Żywność w puszkach (warzywa, owoce, mięso itp.) lub gotowe posiłki (zupy, dania mrożone itp.)	
Desery, herbatniki, płatki śniadaniowe	
Herbata lub kawa	
Żywność dla dzieci (mleko w proszku itp.)	
Pozostała żywność	[Należy wypełnić pole]
Żadne (nie dotyczy, ponieważ nie otrzymałem(-am) żywności)	

B8. Jeśli otrzymywali Państwo pomoc materialną finansowaną z EFS+, proszę wskazać, które z przekazywanych towarów okazały się najbardziej przydatne? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Ubrania i akcesoria dla niemowląt	
Ubrania i akcesoria dla dzieci	
Ubrania i akcesoria dla dorosłych	
Śpiwory/koce	
Sprzęt kuchenny	
Bielizna pościelowa i produkty czyszczące	
Artykuły higieny osobistej	
Inne towary	[Należy wypełnić pole]
Żadne (nie dotyczy – nie otrzymałem(-am) pomocy materialnej)	

B9. Dla kogo przeznaczone są żywność lub towary, które Państwo otrzymali? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Dla mnie	Dla innych dorosłych, którzy ze mną mieszkają	Dla dzieci, które ze mną mieszkają	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania

B10. Jak często otrzymywali Państwo żywność w bieżącym roku kalendarzowym?

Codziennie	Raz w tygodniu	Raz w miesiącu	Z inną częstotliwością	Otrzymałem (-am) pomoc po raz pierwszy	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania
			[należy podać, jak często]		

B11. Jak często otrzymywali Państwo towary w bieżącym roku kalendarzowym?

Codziennie	Raz w tygodniu	Raz w miesiącu	Z inną częstotliwością	Otrzymałem (-am) pomoc po raz pierwszy	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania
			[należy podać, jak często]		

B12. Czy wiedzą Państwo, kiedy będą potrzebować znowu takiej samej pomocy?

Jutro	W przyszłym tygodniu	W przyszłym miesiącu	W innym okresie	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania
			[proszę wskazać okres]	

B13. Czy napotkali Państwo jakiegokolwiek trudności związane z uzyskaniem żywności/towarów? Jeśli tak, proszę wskazać, jakie (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Musiałem(-am) dopełnić dodatkowych formalności/przedstawić dodatkowe dokumenty, co spowodowało opóźnienia	
Musiałem(-am) odbyć długą podróż	
Czułem się zawstydzony/czułam się zawstydzona, ponieważ nie lubię prosić o pomoc	
Było mi trudno zdobyć informacje	
Miałem(-am) trudności techniczne (brak telefonu komórkowego lub komputera, dostępu do stron internetowych itp.)	
Nie znam języka	
Inne (należy określić jakie)	[Należy wypełnić pole]
Żadne (nie dotyczy – nie miałem(-am) żadnych trudności)	
Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania	

B14. Jeśli rok temu mogli Państwo sobie pozwolić na zakup żywności/towarów, które Państwo właśnie otrzymali, proszę o wyjaśnić, dlaczego teraz nie jest to już możliwe. (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Spadek dochodów (proszę określić, np. utrata pracy, częściowe bezrobocie)	Wzrost kosztów (proszę określić, np. wyższe koszty utrzymania)	Inny powód (proszę określić)	Nie dotyczy – nie mogłem(-am) sobie na to pozwolić również w zeszłym roku	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania

B15. Jakiego rodzaju porady lub wskazówki Państwo otrzymują? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Porady dotyczące przygotowywania żywności i jej przechowywania oraz porady w zakresie odżywiania (warsztaty kulinarne, przepisy)	
Wskazówki dotyczące zdrowego trybu życia	
Skierowanie do kompetentnych służb (np. służb świadczących usługi społeczne, organów administracyjnych itp.)	
Indywidualny coaching i warsztaty	
Wsparcie psychologiczne i terapeutyczne	
Porady dotyczące poszukiwania pracy	
Porady w zakresie zarządzania budżetem domowym	
Inne (należy określić jakie)	[Należy wypełnić pole]
Nie dotyczy – nie otrzymałem(-am) żadnych porad ani wskazówek	
Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania	

B15.a. Czy otrzymane wskazówki i porady były przydatne?

Bardzo przydatne	Dość przydatne	Niezbyt przydatne	Zupełnie nieprzydatne	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania/nie dotyczy

B15.b. Jeżeli porady lub wskazówki okazały się nieprzydatne, proszę wyjaśnić dlaczego.

[Pole tekstowe]

B16. Czy Państwo lub inni członkowie Państwa gospodarstwa domowego otrzymują pomoc (żywność, towary lub porady) od innych organizacji?

Tak	Nie	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania

B17. Proszę powiedzieć, czy... (należy udzielić odpowiedzi na wszystkie pytania szczegółowe)

	Tak	Nie	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania
a) otrzymują Państwo jakiegokolwiek wynagrodzenie z tytułu pracy?			
b) uzyskują Państwo jakiegokolwiek inne dochody lub świadczenia?			
c) inni członkowie Państwa gospodarstwa domowego (*) otrzymują jakiegokolwiek wynagrodzenie z tytułu pracy?			

(*) Grupa osób (często członków rodziny) mieszkających razem.

d) inni członkowie Państwa gospodarstwa domowego uzyskują jakiegokolwiek inne dochody lub świadczenia?			
e) mają Państwo obywatelstwo kraju, w którym obecnie przebywają?			
f) mają Państwo obywatelstwo innego kraju UE?			
g) ubiegają się Państwo o azyl lub mają status uchodźcy bądź beneficjenta tymczasowej ochrony ^(?) ?			
h) mają Państwo jakąkolwiek niepełnosprawność?			

B18. Gdzie Państwo teraz mieszkają?

Mieszkam w domu, którego jestem właścicielem(-ką)	
Wynajmuję mieszkanie lub dom	
Przebywam u rodziny, przyjaciół lub innych osób	
Mieszkam w domu spokojnej starości	
Mieszkam w ośrodku dla osób samotnie wychowujących dzieci	
Mieszkam w akademiku lub hotelu pracowniczym	
Mieszkam w ośrodku dla osób ubiegających się o azyl	
Mieszkam w przyczepie kempingowej/domu kontenerowym	
Mieszkam na ulicy (w opuszczonym budynku, slumsach, namiocie itp.)	
Mieszkam w obozie dla uchodźców	
Inne (należy określić jakie)	[Należy wypełnić pole]
Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania	

B19. Czy mają Państwo jakiegokolwiek inne uwagi na temat otrzymanego wsparcia?

[Pole tekstowe]

^(?) Pytanie skierowane do wsiadalców z państw trzecich, którzy nie są w stanie powrócić do swojego kraju pochodzenia EUR-Lex - 32001L0055 - PL - EUR-Lex (europa.eu).

ZAŁĄCZNIK II

WZÓR USTRUKTURYZOWANEGO BADANIA DOTYCZĄCEGO WSPARCIA BEZPOŚREDNIEGO Z EFS+ PRZEZNACZONEGO NA PRZECIWDZIAŁANIE DEPRYWACJI MATERIALNEJ

PYTANIA

Organizacja, w imieniu której przeprowadzane jest badanie: [nazwa podmiotu, dla którego pracuje osoba przeprowadzająca badanie]

Miejscowość: [kod pocztowy miejsca, w którym prowadzone jest badanie]

Beneficjent udzielający wsparcia: [nazwa organizacji, od której odbiorca końcowy otrzymał pomoc]

[rodzaj organizacji]

[obszar działalności organizacji: zdrowie, edukacja, ochrona socjalna, żywność, doradztwo, wsparcie psychologiczne, wsparcie mieszkaniowe, inne]

Data: [data badania w formacie dd/mm/rrrr]

A. Pytania skierowane do beneficjenta udzielającego pomocy w formie pośredniej, np. za pomocą bonów/kart

A1. Jakiego rodzaju pomocy Państwo udzielają i do kogo jest ona skierowana? (należy udzielić odpowiedzi w odniesieniu do wszystkich kategorii)

Żywność dla dzieci poniżej 18 roku życia	(Tak/Nie)
Żywność dla osób bezdomnych	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród kobiet	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród osób samotnie wychowujących dzieci	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród osób w wieku 65 lat i starszych	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród osób z niepełnosprawnościami	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród obywateli państw trzecich, osób obcego pochodzenia lub mniejszości	(Tak/Nie)
Żywność dla innych grup docelowych	(Tak/Nie) (jeśli udzielono odpowiedzi „tak”, proszę określić grupę docelową)
Towary dla dzieci poniżej 18 roku życia	(Tak/Nie)
Towary dla osób bezdomnych	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród kobiet	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród osób samotnie wychowujących dzieci	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród osób w wieku 65 lat i starszych	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród osób z niepełnosprawnościami	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród obywateli państw trzecich, osób obcego pochodzenia lub mniejszości	(Tak/Nie)
Towary dla innych osób	(Tak/Nie) (jeśli udzielono odpowiedzi „tak”, proszę określić grupę docelową)

A2. Co odbiorcy końcowi mogą kupić dzięki otrzymanym bonom/kartom? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Żywność	
Produkty podstawowej pomocy materialnej (np. produkty higieny osobistej)	
Materiały edukacyjne lub audio-wizualne/sprzęt edukacyjny lub audio-wizualny	

Inne produkty dostępne w supermarketach, z pewnymi wyjątkami (takimi jak alkohol, tytoń itp.)	(proszę określić)
Inne	(proszę określić)

A3. Proszę oszacować łączną liczbę osób, które otrzymają od Państwa organizacji bony lub karty współfinansowane z EFS+ w całym bieżącym roku kalendarzowym ⁽¹⁾

{liczba}

A4. Jeśli zapewniają Państwo odbiorcom końcowym również pomoc (żywność/towary), która nie jest współfinansowana z EFS+, co Państwo przekazują i komu? (należy udzielić odpowiedzi w odniesieniu do wszystkich kategorii)

Dystrybucja żywności wśród dzieci poniżej 18 roku życia	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród bezdomnych	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród kobiet	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród osób samotnie wychowujących dzieci	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród osób w wieku 65 lat i starszych	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród osób z niepełnosprawnościami	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród obywateli państw trzecich, osób obcego pochodzenia lub mniejszości	(Tak/Nie)
Dystrybucja żywności wśród innych osób	(Tak/Nie) (jeśli udzielono odpowiedzi „tak”, proszę określić grupę docelową)
Dystrybucja towarów wśród dzieci poniżej 18 roku życia	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród bezdomnych	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród kobiet	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród osób samotnie wychowujących dzieci	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród osób w wieku 65 lat i starszych	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród osób z niepełnosprawnościami	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród obywateli państw trzecich, osób obcego pochodzenia lub mniejszości	(Tak/Nie)
Dystrybucja towarów wśród innych osób	(Tak/Nie) (jeśli udzielono odpowiedzi „tak”, proszę określić grupę docelową)
Nie wiem, ponieważ nie można określić dokładnie przebiegu pomocy	(Tak/Nie)
Nie dotyczy – zapewniamy jedynie wsparcie współfinansowane ze środków EFS+	(Tak/Nie)

A5. Jakie porady (tzw. „środki towarzyszące”) oferuje się odbiorcom bonów/kart? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Porady dotyczące przygotowywania żywności i jej przechowywania oraz porady w zakresie odżywiania (warsztaty kulinarne, przepisy)	
--	--

⁽¹⁾ W przypadku badania, które ma zostać przedstawione w 2025 r., „bieżący rok kalendarzowy” odnosi się do roku kalendarzowego 2024, w którym przeprowadzane jest badanie. W przypadku badania, które ma zostać przedstawione w 2028 r., „bieżący rok kalendarzowy” odnosi się do roku kalendarzowego 2027.

Wskazówki dotyczące zdrowego trybu życia	
Skierowanie do kompetentnych służb (np. służb świadczących usługi społeczne, organów administracyjnych itp.)	
Indywidualny coaching i warsztaty	
Wsparcie psychologiczne i terapeutyczne	
Porady dotyczące poszukiwania pracy	
Porady w zakresie zarządzania budżetem domowym	
Inne (proszę określić jakie)	[Należy wypełnić pole]
Żadne (nie dotyczy)	

A6. Proszę oszacować liczbę odbiorców bonów/kart, którzy skorzystają z porad/wskazówek (środków towarzyszących) finansowanych z EFS+ w ciągu całego bieżącego roku kalendarzowego ⁽²⁾

{liczba}

A7. Jakie warunki muszą spełniać odbiorcy końcowi, aby otrzymać bony/karty oraz porady współfinansowane z EFS+?

[Pole tekstowe]

A8. Proszę oszacować kwotę w euro, jaka zostanie udostępniona odbiorcom końcowym za pośrednictwem bonów/kart finansowanych z EFS+ przeznaczonych na zakup żywności/towarów w całym bieżącym roku kalendarzowym ⁽²⁾.

{kwota w euro}

[pole tekstowe na potrzeby ewentualnych wyjaśnień]

A9. Czy wymogi administracyjne dotyczące zarządzania wsparciem w postaci bonów/kart są Państwa zdaniem:

bardzo łatwe do spełnienia	
łatwe do spełnienia	
neutralne (ani łatwe, ani trudne)	
trudne do spełnienia	
bardzo trudne do spełnienia	

A9a. Jeśli ocenili je Państwo jako „trudne” lub „bardzo trudne do spełnienia”, proszę wyjaśnić, które z wymogów trudno jest spełnić.

[Pole tekstowe]

⁽²⁾ Zob. przypis dotyczący pytania A3.

⁽²⁾ Zob. przypis dotyczący pytania A3.

A10. Na czym polegają największe korzyści związane z przekazywaniem bonów/kart w porównaniu z bezpośrednią dystrybucją żywności/towarów?

Na czym polegają największe trudności związane z przekazywaniem bonów/kart w porównaniu z bezpośrednią dystrybucją żywności/towarów?

[Pole tekstowe]

A11. Proszę przedstawić inne uwagi dotyczące przekazywania bonów/kart osobom najbardziej potrzebującym, współpracy między instytucjami zarządzającymi i beneficjentami lub sugerowanych rozwiązań występujących problemów i trudności?

[Pole tekstowe]

B. Pytania skierowane do odbiorcy końcowego wsparcia z EFS+

Przed przystąpieniem do badania przeprowadzająca je osoba powinna zwięźle przedstawić jego cel (badanie pozwoli dowiedzieć się więcej o sytuacji osobistej respondenta i poznać jego opinię na temat otrzymanego wsparcia). Odbiorcę końcowego wsparcia pośredniego z EFS+ należy poinformować, że badanie jest anonimowe a wyniki rozmowy zostaną wykorzystane wyłącznie do celów badania. Badanie należy przeprowadzić z poszanowaniem prywatności odbiorców końcowych pomocy.

B1. Proszę wskazać swoją płeć:

Mężczyzna	Kobieta	Osoba niebinarna	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania

B2. Proszę podać swój wiek:

0–17 lat (*)	18–29 lat	30 lat – 64 lata	65 lat lub więcej	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania

B3. Czy mieszka Pan/Pani:

Sam/sama	
Z partnerką/partnerem, bez dzieci	
Sam/sama z dziećmi	
Z partnerką/partnerem i z dziećmi	
Inna odpowiedź, proszę wyjaśnić:	[Należy wypełnić pole]
Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania	

B4. Skąd dowiedzieli się Państwo o możliwości otrzymania wsparcia z EFS+? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Za pośrednictwem służb świadczących usługi społeczne/organizacji nienastawionych na zysk	
Z ogłoszeń w prasie, ulotek, broszur, kartek pocztowych	

(*) W przypadku gdy odbiorcą końcowym jest dziecko, odpowiedzi powinien udzielać rodzic (rodzice) lub osoba upoważniona.

Z internetu/mediów społecznościowych (Facebook, Twitter, YouTube)	
Od rodziny lub przyjaciół	
Inna odpowiedź, proszę wyjaśnić:	[Należy wypełnić pole]
Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania	

B5. Proszę wskazać, jakiego rodzaju wsparcie otrzymali Państwo za pośrednictwem bonów/kart w bieżącym roku kalendarzowym. (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

	Tak	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania
Żywność		
Towary		
Porady/wskazówki		

B6. Czy pomoc przekazana za pośrednictwem bonów/kart przydała się Państwu lub mieszkającym z Państwem osobom?

Tak	Częściowo	Nie	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania

B6a. Jeśli przekazana pomoc się nie przydała lub przydała się tylko częściowo, proszę powiedzieć dlaczego?

[Pole tekstowe]

B7. Jeśli za pośrednictwem bonów/kart finansowanych z EFS+ otrzymywali Państwo żywność, proszę wskazać, które z produktów spożywczych są najbardziej przydatne? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Świeże warzywa i owoce	
Mięso	
Ryby	
Mleko	
Inne przetwory mleczne (masło, jogurt, ser itp.)	
Produkty podstawowe (mąka, olej, cukier, makarony, ryż itp.)	
Żywność w puszkach (warzywa, owoce, mięso itp.) lub gotowe posiłki (zupy, dania mrożone itp.)	
Desery, herbatniki, płatki śniadaniowe	
Herbata lub kawa	
Żywność dla dzieci (mleko w proszku itp.)	
Pozostała żywność	[Należy wypełnić pole]
Żadne (nie dotyczy, ponieważ nie otrzymałem(-am) żywności)	

B8. Jeśli za pośrednictwem bonów/kart finansowanych z EFS+ otrzymywali Państwo towary, proszę wskazać, które towary są najbardziej przydatne? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Ubrania i akcesoria dla niemowląt	
Ubrania i akcesoria dla dzieci	
Ubrania i akcesoria dla dorosłych	
Śpiwory/koce	
Sprzęt kuchenny	
Bielizna pościelowa i produkty czyszczące	
Artykuły higieny osobistej	
Inne towary	[Należy wypełnić pole]
Żadne (nie dotyczy – nie otrzymałem(-am) pomocy materialnej)	

B9. Dla kogo przeznaczone są żywność/towary, które Państwo otrzymali za pośrednictwem bonów/kart?

Dla mnie	Dla innych dorosłych, którzy ze mną mieszkają	Dla dzieci, które ze mną mieszkają	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania

B10. Czy napotkali Państwo jakiegokolwiek trudności związane z uzyskaniem bonów/towarów? Jeśli tak, proszę wskazać, jakie (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Musiałem(-am) dopełnić dodatkowych formalności/przedstawić dodatkowe dokumenty, co spowodowało opóźnienia	
Musiałem(-am) odbyć długą podróż	
Czułem się zawstydzony/czułam się zawstydzona, ponieważ nie lubię prosić o pomoc	
Było mi trudno zdobyć informacje	
Miałem(-am) trudności techniczne (brak telefonu komórkowego lub komputera, dostępu do stron internetowych itp.)	
Nie znam języka	
Inne (należy określić jakie)	[Należy wypełnić pole]
Żadne (nie dotyczy – nie miałem(-am) żadnych trudności)	
Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania	

B11. Jeśli rok temu mogli Państwo sobie pozwolić na zakup żywności/towarów, które Państwo właśnie otrzymali za pośrednictwem bonów/kart, proszę o wyjaśnić, dlaczego teraz nie jest to już możliwe (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Spadek dochodów (proszę określić, np. utrata pracy, częściowe bezrobocie)	Wzrost kosztów własnych (proszę określić, np. wyższe koszty utrzymania)	Inny powód (proszę określić)	Nie dotyczy – nie mogłem(-am) sobie na to pozwolić również w zeszłym roku	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania

B12. Jakiego rodzaju porady lub wskazówki Państwo otrzymali? (można zaznaczyć kilka odpowiedzi)

Porady dotyczące przygotowywania żywności i jej przechowywania oraz porady w zakresie odżywiania (warsztaty kulinarne, przepisy)	
Wskazówki dotyczące zdrowego trybu życia	
Skierowanie do kompetentnych służb (np. służb świadczących usługi społeczne, organów administracyjnych itp.)	
Indywidualny coaching i warsztaty	
Wsparcie psychologiczne i terapeutyczne	
Porady dotyczące poszukiwania pracy	
Porady w zakresie zarządzania budżetem domowym	
Inne (należy określić jakie)	[Należy wypełnić pole]
Nie dotyczy – nie otrzymałem(-am) żadnych porad ani wskazówek	
Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania	

B12.a. Czy otrzymane wskazówki i porady były przydatne?

Bardzo przydatne	Dość przydatne	Niezbyt przydatne	Zupełnie nieprzydatne	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania/nie dotyczy

B12.b. Jeżeli porady lub wskazówki okazały się nieprzydatne, proszę wyjaśnić dlaczego.

[Pole tekstowe]

B13. Czy Państwo lub inni członkowie Państwa gospodarstwa domowego otrzymują pomoc (żywność, towary lub porady) od innych organizacji?

Tak	Nie	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania

B14. Proszę powiedzieć, czy... (należy udzielić odpowiedzi na wszystkie pytania szczegółowe)

	Tak	Nie	Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania
a) otrzymują Państwo jakiegokolwiek wynagrodzenie z tytułu pracy?			
b) uzyskują Państwo jakiegokolwiek inne dochody lub świadczenia?			
c) inni członkowie Państwa gospodarstwa domowego ^(?) otrzymują jakiegokolwiek wynagrodzenie z tytułu pracy?			
d) inni członkowie Państwa gospodarstwa domowego uzyskują jakiegokolwiek inne dochody lub świadczenia?			

^(?) Grupa osób (często członków rodziny) mieszkających razem.

e) mają Państwo obywatelstwo kraju, w którym obecnie przebywają?			
f) mają Państwo obywatelstwo innego kraju UE?			
g) ubiegają się Państwo o azyl lub mają status uchodźcy bądź beneficjenta tymczasowej ochrony ⁽⁶⁾ ?			
h) mają Państwo jakąkolwiek niepełnosprawność?			

B15. Gdzie Państwo teraz mieszkają?

Mieszkam w domu, którego jestem właścicielem(-ką)	
Wynajmuję mieszkanie lub dom	
Przebywam u rodziny, przyjaciół lub innych osób	
Mieszkam w domu spokojnej starości	
Mieszkam w ośrodku dla osób samotnie wychowujących dzieci	
Mieszkam w akademiku lub hotelu pracowniczym	
Mieszkam w ośrodku dla osób ubiegających się o azyl	
Mieszkam w przyczepie kempingowej/domu kontenerowym	
Mieszkam na ulicy (w opuszczonym budynku, slumsach, namiocie itp.)	
Mieszkam w obozie dla uchodźców	
Inne (należy określić jakie)	[Należy wypełnić pole]
Nie chcę udzielać odpowiedzi/nie wiem/nie rozumiem pytania	

B16. Czy mają Państwo jakiegokolwiek inne uwagi na temat otrzymanego wsparcia?

[Pole tekstowe]

⁽⁶⁾ Pytanie skierowane do wysiedleńców z państw trzecich, którzy nie są w stanie powrócić do swojego kraju pochodzenia EUR-Lex - 32001L0055 - PL - EUR-Lex (europa.eu).